

EN Operating and safety instructions

DE Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR Instructions de sécurité et de fonctionnement

NL Bediening en veiligheidsinstructies

IT Istruzioni per l'uso e la sicurezza

PL Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

SE Drift- och säkerhetsanvisningar

ES Instrucciones de uso y seguridad

DK Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

NO Drifts- og sikkerhetsinstruksjoner

PT Instruções de funcionamento e segurança

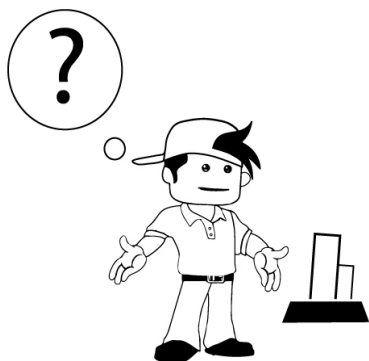
RO Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

SI Navodila za uporabo in varnostna navodila

HU Kezelési és biztonsági utasítások

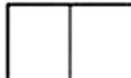
CZ Provozní a bezpečnostní pokyny

SK Prevádzkové a bezpečnostné pokyny

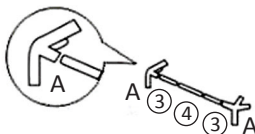


Language table

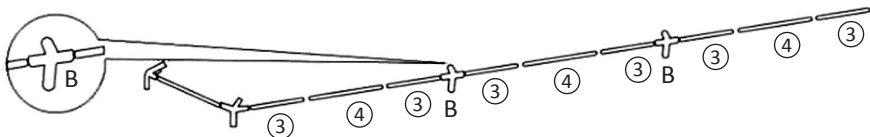
EN	User manual..... 7	DK	Brugermanual..... 11
DE	Benutzerhandbuch..... 7	NO	Brukermanual..... 11
FR	Manuel d'utilisation..... 8	PT	Manual de utilizador..... 12
NL	Gebruikershandleiding..... 8	RO	Manual de utilizare..... 12
IT	Manuale dell'utente..... 9	SI	Navodila za uporabo..... 13
PL	Instrukcja obsługi..... 9	HU	Felhasználói kézikönyv..... 13
SE	Bruksanvisning..... 10	CZ	Uživatelská příručka..... 14
ES	Manual del usuario..... 10	SK	Používateľská príručka..... 14

(1) ① x4	② x10	③ x16				
 Q18x $\frac{1090}{42.9}$	 Q18x $\frac{1070}{42.1}$	 Q18x $\frac{1070}{42.1}$				
④ x8	⑤ x8	⑥ x8				
 Q18x $\frac{870}{34.3}$	 Q24x $\frac{1000}{39.4}$	 Q24x $\frac{1000}{39.4}$				
⑦ x4	⑧ x3	⑨ x1				
 Q18x $\frac{520}{20.5}$	 Q18x $\frac{1070}{42.1}$	 Q18x $\frac{830}{32.7}$				
Ax4	Bx4	Cx2	Dx2	Ex8	Fx8	Gx16
						
Hx1	Ix7	Jx1	 mm inch x8			
						
						
						

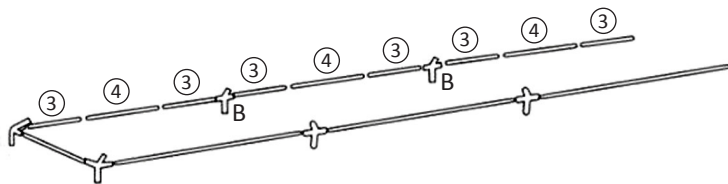
(2) 1



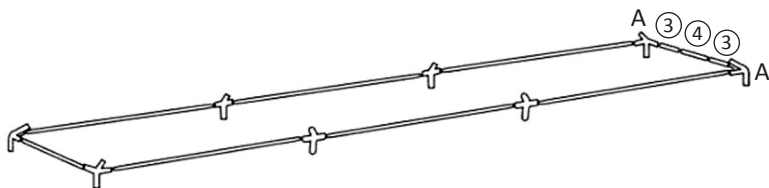
2



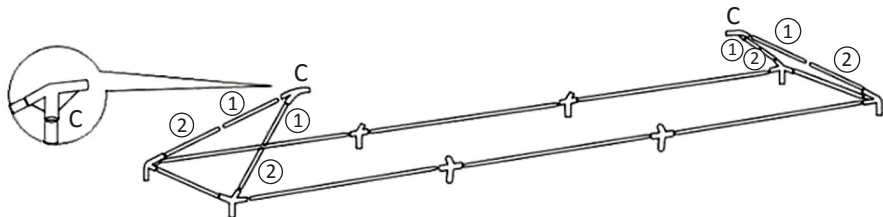
3



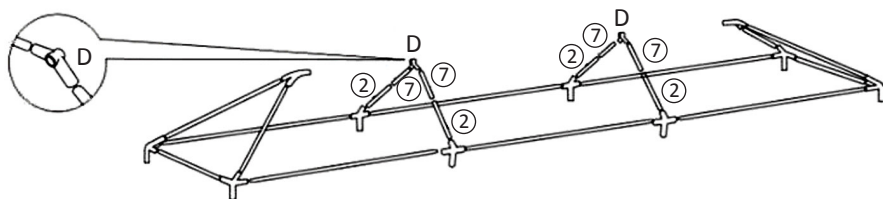
4



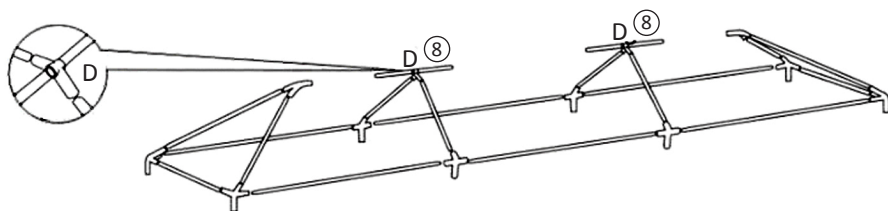
5



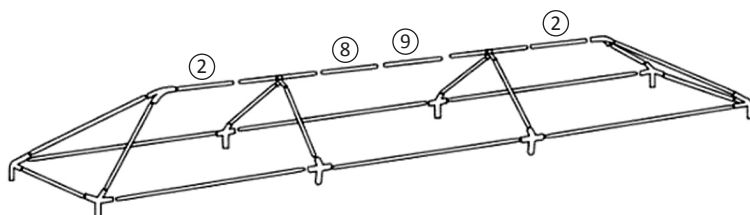
6



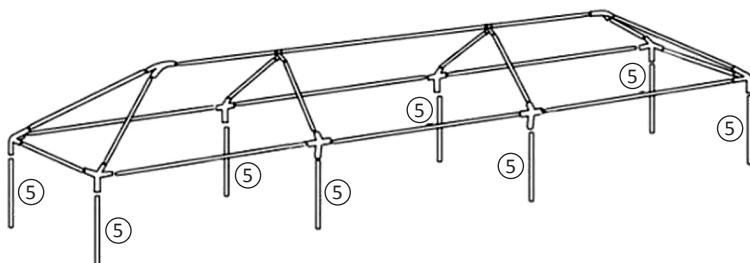
7



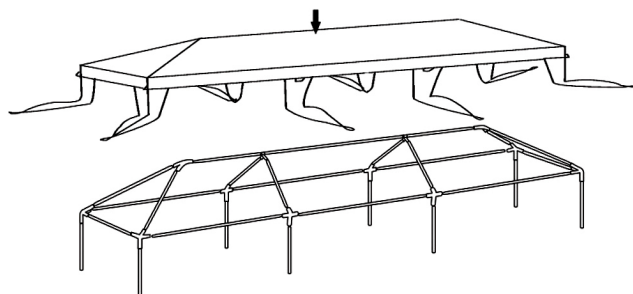
8



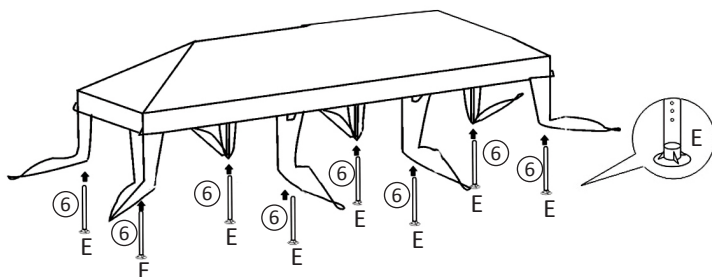
9



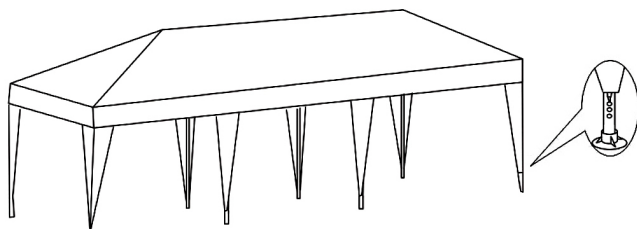
10



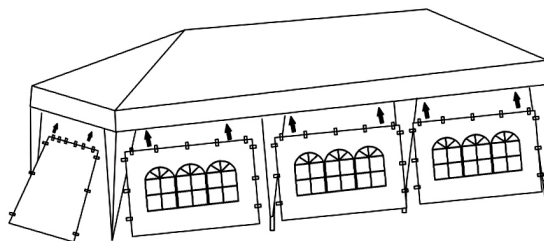
11



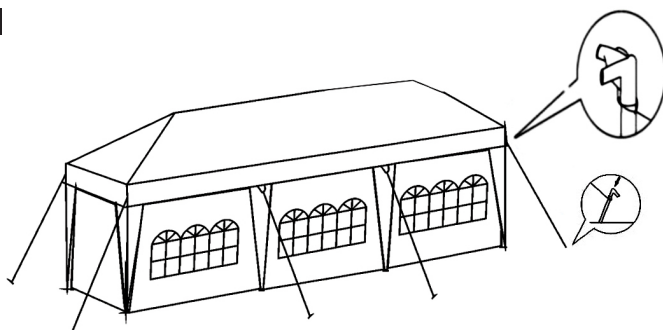
12



13



14



(3)



1 General warnings

Read all the instructions and warnings carefully before using this product. Failure to follow warnings and instructions can result in severe injury, death, or property damage. Before installation, check if all accessories are complete and without damage. If not, contact customer service. Keep these instructions in a safe place for future reference. Use this product with its original parts only. cannot be held responsible in the event of damage or injury due to incorrect use of this product. The information contained in this manual is believed to be correct at the time of printing. However, reserve the right to change or modify any of the specifications without notice or obligation to update existing units. Repairs should only be carried out by a specialist or a professional and experienced technician. Never attempt to repair the product yourself.

2 Warnings and personal safety

⚠ IMPORTANT: Please read these instructions thoroughly

1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung von Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Zubehörteile vollständig vorhanden und unbeschädigt sind. Falls das nicht der Fall sein sollte, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Verwenden Sie dieses Produkt nur mit Originalzubehörteilen. haftet nicht für Beschädigungen bzw. Verletzungen, die infolge unsachgemäßen Gebrauchs dieses Produkts entstehen. Die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen werden zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen und Gewissen als korrekt erachtet. behält sich jedoch das Recht vor, Änderungen oder Ergänzungen der Vorgaben ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder einem erfahrenen Heimwerker durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren.

before assembly and use.

- Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary to avoid injuries.
- At least 8 or more people are recommended for safe assembly.
- Check and ensure that you have all parts before assembling.
- Keep children and animals away from the assembly area.
- Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or accidental breaking of tree branches during extreme weather conditions.
- Do not assemble or dismantle the tent during strong winds.
- Keep all flame, flammable objects and heat sources away from the tent.

See image 3

3 Parts list

See image 1

4 Assembly instructions

See image 2

2 Warnung und persönliche Sicherheit

⚠ WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch.

- Einige Teile können scharfe Kanten aufweisen, tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Für eine sichere Montage werden mindestens 8 oder mehr Personen empfohlen.
- Überprüfen und vergewissern Sie sich vor der Montage, dass alle Teile vorhanden sind.
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Montagebereich fern.
- Stellen Sie Ihr Zelt nicht unter Bäumen auf, da es bei extremen Wetterbedingungen durch Blitzeinschläge oder versehentliches Brechen von Ästen beschädigt werden könnte.
- Montieren oder demontieren Sie das Zelt nicht bei starkem Wind.
- Halten Sie alle Flammen, brennbaren Gegenstände und Hitzequellen vom Zelt fern.

Siehe Bild 3

3 Liste der Bestandteile

Siehe Bild 1

4 Montageanleitung

Siehe Bild 2

FR Manuel d'utilisation

1 Avertissements généraux

Lire attentivement toutes les instructions et les avertissements avant d'utiliser ce produit. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels. Avant l'installation, vérifier si tous les accessoires sont complets et sans dommage. Sinon, contacter le service à la clientèle. Garder ces instructions dans un endroit sûr pour une référence ultérieure. Utiliser ce produit uniquement avec ses pièces d'origine. ne peut être tenu responsable en cas de dommages ou de blessures en raison de l'utilisation incorrecte de ce produit. Les informations contenues dans ce manuel sont jugées correctes au moment de l'impression. Cependant, se réserve le droit de changer ou de modifier les spécifications sans préavis ni obligation de mettre à jour les unités existantes. Les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste ou un technicien professionnel et expérimenté. Ne jamais essayer de réparer le produit vous-même.

2 Avertissements et sécurité personnelle

⚠ IMPORTANT : Veuillez lire entièrement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation.

- Certaines pièces peuvent comporter des bords tranchants. Portez des gants de protection si nécessaire pour éviter les blessures.
- Au moins 8 personnes ou plus sont recommandées pour un assemblage en toute sécurité.
- Vérifiez et assurez-vous que vous avez toutes les pièces avant de commencer l'assemblage.
- Gardez les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
- N'installez pas votre tente sous les arbres à cause des coups de foudre ou des ruptures accidentelles de branches d'arbres dans des conditions météorologiques extrêmes.
- N'assemblez ni démontez la tente pendant du vent fort.
- Gardez toutes les flammes, les objets inflammables et les sources de chaleur à l'écart de la tente.

Voir l'image 3

3 Liste des pièces

Voir l'image 1

4 Instructions d'assemblage

Voir l'image 2

NL Gebruikershandleiding

1 Algemene waarschuwingen

Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel, overlijden of materiële schade. Controleer vóór de installatie of alle accessoires compleet zijn en niet beschadigd zijn. Zo niet, neem dan contact op met de klantenservice. Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige verwijzing. Gebruik dit product alleen met originele onderdelen. kan niet aansprakelijk worden gesteld bij schade of letsel door onjuist gebruik van dit product. De informatie die in deze handleiding is opgenomen wordt geacht correct te zijn op het moment van afdrucken. behoudt echter het recht om een van de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving of verplichting om bestaande eenheden te updaten. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een

specialist of een professionele en ervaren technicus. Probeer het product nooit zelf te repareren.

2 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

⚠ BELANGRIJK: lees deze instructies aandachtig door vóór montage en gebruik.

- Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag beschermende handschoenen als dit nodig is om verwonding te voorkomen.
- Het wordt voor de veiligheid aangeraden om 8 of meer mensen in te zetten bij de montage.
- Controleer vóór montage of u alle onderdelen heeft.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt van het montagegebied.
- Zet je tent niet op onder bomen vanwege mogelijke

blikseminslagen of het per ongeluk breken van takken tijdens extreme weersomstandigheden.

- Monteer of demonteer de tent niet als het hard waait.
- Houd alle vlammen, ontvlambare objecten en warmtebronnen uit de buurt van de tent.

Zie afbeelding 3

IT Manuale dell'utente

1 Avvertenze generali

Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare gravi lesioni, morte o danni alla proprietà. Prima dell'installazione, verificare che tutti gli accessori siano completi e senza danni. In caso contrario, rivolgersi al servizio clienti. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni. Utilizzare questo prodotto solo con le parti originali. non può essere ritenuta responsabile in caso di danni o lesioni a causa di un uso errato di questo prodotto. Le informazioni contenute in questo manuale sono ritenute corrette al momento della stampa. Tuttavia, si riserva il diritto di modificare qualsiasi specifica senza preavviso o obbligo di aggiornare le unità esistenti. Le riparazioni devono essere eseguite solo da un tecnico specializzato o da un tecnico esperto e professionale. Non tentare mai di riparare il prodotto da soli.

2 Avvertenze e sicurezza personale

⚠ IMPORTANTE: Leggere attentamente le istruzioni prima

PL Instrukcja obsługi

1 Ostrzeżenia ogólne

Przed użyciem produktu zapoznaj się uważnie z instrukcją oraz ostrzeżeniami. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji obsługi może skutkować poważnymi obrażeniami, śmiercią lub zniszczeniem mienia. Przed instalacją upewnij się, że wszystkie akcesoria są kompletne i nieuszkodzone. Jeżeli cokolwiek brakuje lub jakaś część jest uszkodzona, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Zachowaj niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby mieć do niej dostęp w przyszłości. Używaj produktu tylko i wyłącznie z oryginalnymi częściami. nie ponosi odpowiedzialności w przypadku uszkodzenia lub obrażeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu. Informacje zawarte w instrukcji uważane są za poprawne w momencie drukowania. Tym niemniej zachowuje sobie prawo do zmian i wszelkich modyfikacji specyfikacji bez

3 Onderdelenlijst

Zie afbeelding 1

4 Montage instructies

Zie afbeelding 2

dell'assemblaggio e dell'uso.

- Alcune parti possono contenere bordi taglienti, se necessario indossare guanti protettivi per evitare lesioni.
- Si raccomanda la presenza di almeno 8 o più persone per un assemblaggio sicuro.
- Controllare e assicurarsi che siano presenti tutte le parti prima del montaggio.
- Tenere bambini e animali lontani dall'area di assemblaggio.
- Non installare la tenda sotto gli alberi per evitare pericoli che possano essere causati da fulmini o dalla caduta accidentale di rami in condizioni climatiche estreme.
- Non montare o smontare in presenza di forti venti.
- Tenere lontano dalla tenda fiamme, oggetti infiammabili e fonti di calore

Vedi immagine 3

3 Elenco delle parti

Vedi immagine 1

4 Istruzioni di montaggio

Vedi immagine 2

konieczności powiadamiania o nich oraz bez konieczności dokonywania aktualizacji przy dotychczasowych jednostkach. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez specjalistę lub doświadczonego mechanika. Nigdy nie próbuj dokonywać napraw na własną rękę.

2 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

⚠ WAŻNE: przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do montażu i użytkowania.

- Niektóre części mogą mieć ostre krawędzie, jeśli to konieczne, zakładaj rękawice ochronne, aby uniknąć obrażeń.
- Aby bezpiecznie przeprowadzić montaż, zalecany jest udział co najmniej 8 osób.
- Sprawdź i upewnij się, że masz wszystkie części przed

przystąpieniem do montażu.

- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca montażu.
- Nie roztawiaj namiotu pod drzewami, ponieważ grozi to potencjalnym uderzeniem pioruna albo spadającymi gałęziami podczas złych warunków pogodowych.
- Nie należy roztawiać ani składać namiotu w czasie silnego wiatru.
- Trzymaj ogień, obiekty łatwopalne i wszelkie źródła wysokiej temperatury z dala od namiotu.

Patrz rysunek 3

3 Lista części

Patrz rysunek 1

4 Instrukcja montażu

Patrz rysunek 2

SE Bruksanvisning

1 Allmänna varningar

Läs noga igenom alla instruktioner och varningar innan du använder den här produkten. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till allvarliga skador, dödsfall eller egendomsskador. Innan installationen, kontrollera om alla tillbehör är kompletta och utan skador. Om inte, kontakta kundservice. Spara dessa anvisningar på ett säkert ställe för framtida referens. Använd denna produkt endast med sina ursprungliga delar. kan inte hållas ansvariga vid skador på grund av felaktig användning av denna produkt. Informationen i denna handbok anses vara korrekt vid tidpunkten för tryckning. förbehåller sig dock rätten att ändra eller modifiera några av specifikationerna utan förvarning eller skyldighet att uppdatera befintliga enheter. Reparationer bör endast utföras av en specialist eller en professionell och erfaren tekniker. Försök aldrig att reparera produkten själv.

2 Varningar och personlig säkerhet

⚠ VIKTIGT: Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan

montering och användning.

- Vissa delar kan ha vassa kanter, använd skyddshandskar vid behov för att undvika personskaador.
- Minst 8 eller flera personer rekommenderas för säker montering.
- Kontrollera och säkerställ att du har alla delar innan du monterar.
- Håll barn och djur borta från monteringsområdet.
- Res inte tältet under träd med tanke på potentiella blixtnedslag eller risk för att trädgrenar bryts av vid extrema väderförhållanden.
- Montera eller demontera ej vid kraftig blåst.
- Håll alla flammor, brandfarliga föremål borta från tältet.

Se bild 3

3 Dellista

Se bild 1

4 Monteringsanvisningar

Se bild 2

ES Manual del usuario

1 Advertencias generales

Lea detenidamente todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. De no seguirse estas advertencias e instrucciones se podrían causar lesiones graves, daños a la propiedad e incluso la muerte. Antes de la instalación, compruebe que todos los accesorios están completos y sin daños. De lo contrario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro para consultas futuras. Use este producto solamente con sus piezas originales. no se responsabiliza en el caso de daños o lesiones debido al uso incorrecto de este producto. La información contenida en este manual se considera correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, se reserva

el derecho a modificar cualquiera de las especificaciones sin previo aviso o la obligación de actualizar las unidades ya existentes. Las reparaciones deben ser llevadas a cabo solamente por un especialista o un técnico profesional y experimentado. Nunca intente reparar el producto usted mismo.

2 Advertencias y seguridad personal

⚠ IMPORTANTE: Por favor lea atentamente estas instrucciones antes del montaje y el uso.

- Algunas partes pueden contener bordes afilados, lleve guantes protectores si es necesario para evitar lesiones.
- Se recomienda que el montaje sea realizado por al menos 8

- personas o más, por seguridad.
- Revise y asegúrese de que tiene todas las partes antes de montar.
- Mantenga a los niños y animales lejos del área de montaje.
- No instale su tienda debajo de los árboles debido a posibles rayos o roturas accidentales de las ramas durante condiciones climáticas extremas.
- No monte o desmonte la tienda de campaña durante vientos fuertes.
- Mantenga alejadas de la tienda de campaña las llamas,

objetos inflamables y fuentes de calor.
Ver imagen 3

3 Lista de partes

Ver imagen 1

4 Instrucciones de montaje

Ver imagen 2

DK Brugermanual

1 Generelle advarsler

Læs alle instruktioner og advarsler omhyggeligt, før du bruger dette produkt. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan resultere i alvorlig personskade, død eller skade på ejendom. Kontroller om alt tilbehør er komplet og uden skader. Hvis ikke, kontakt kundeservice. Opbevar disse instruktioner på et sikkert sted til fremtidig brug. Brug kun dette produkt med dets originale dele. kan ikke holdes ansvarlig i tilfælde af skade på baggrund af forkert brug af dette produkt. Oplysningerne i denne vejledning menes at være korrekte på tidspunktet for udgivningen. forbeholder sig dog ret til at ændre eller modificere specifikationer uden varsel eller forpligtelse til at opdatere eksisterende enheder. Reparationer bør kun udføres af en specialist eller en professionel og erfaren tekniker. Forsøg aldrig at reparere produktet selv.

2 Advarsler og personlig sikkerhed

⚠ VIGTIGT: Læs disse instruktioner i deres helhed inden

NO Brukermanual

1 Generelle advarsler

Les alle instruksjonene og advarslene nøye før du bruker dette produktet. Unnlattelse av å følge advarsler og instruksjoner kan føre til alvorlig skade, død eller skade på eiendom. Før installasjon, kontroller om alt av tilbehør er komplett og uten skade. Hvis ikke, kontakt kundeservice. Oppbevar disse instruksjonene på et trygt sted for fremtidig bruk. Kun bruk dette produktet med originale deler. kan ikke holdes ansvarlig ved eventuelle skader eller personskade på grunn av feil bruk av dette produktet. Informasjonen i denne håndboken antas å være korrekt ved utskriftstidspunktet. forbeholder seg imidlertid retten til å endre eller modifisere noen av spesifikasjonene uten varsel eller forpliktelse til å

montering og bruk.

- Nogle dele kan have skarpe kanter, brug om nødvendigt beskyttelseshandsker for at undgå skader.
- Det anbefales, at 8 eller flere personer hjælpes ad for en sikker montering.
- Tjek, at du har alle dele, før monteringen påbegyndes.
- Hold børn og dyr væk fra monteringsområdet.
- Opsæt ikke dit telt under træer på grund af risiko for lynnedslag eller nedfaldende grene i uvejr.
- Må ikke monteres eller demonteres i stærk blæst.
- Hold åben ild, brændbare genstande og varmekilder væk fra teltet.

Se billede 3

3 Liste over dele

Se billede 1

4 Monteringsvejledning

Se billede 2

opdatere eksisterende enheter. Reparasjoner bør bare utføres av en spesialist eller en profesjonell og erfaren tekniker. Forsøk aldri å reparere produktet selv.

2 Advarsler og personlig sikkerhet

⚠ VIKTIG: Vennligst les disse instruksjonene grundig ut før montering og bruk.

- Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig for å unngå skader.
- Minst 8 eller flere personer er anbefalt for sikker montering.
- Sjekk og sørg for at du har alle deler før montering.
- Hold barn og dyr borte fra monteringsområdet.
- Ikke sett opp teltet ditt under træer på grunn av potensielle

lynnedslag eller utilsiktet brudd på tregrener under ekstreme værforhold.

- Ikke monter eller demonter teltet under sterke vindforhold.
- Hold all flamme, brennbare gjenstander og varmekilder unna teltet.

Se bilde 3

3 Deleliste

Se bilde 1

4 Monteringsanvisninger

Se bilde 2

PT Manual de utilizador

1 Avisos gerais

Leia cuidadosamente todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O não cumprimento das advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves, morte ou danos materiais. Antes da instalação, verifique se todos os acessórios estão presentes e sem danos. Caso contrário, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente. Mantenha estas instruções num lugar seguro para futura referência. Use este produto apenas com as suas peças originais. A não pode ser responsabilizada em caso de danos ou lesões devido à utilização incorreta deste produto. A informação contida neste manual acredita-se estar correta no momento da impressão. No entanto, a reserva-se o direito de alterar ou modificar qualquer uma das especificações sem aviso prévio ou obrigação de atualizar as unidades existentes. As reparações só devem ser realizadas por um especialista ou um técnico profissional e experiente. Nunca tente reparar o produto.

2 Avisos e segurança pessoal

⚠ IMPORTANTE: leia cuidadosamente estas instruções antes de efetuar a montagem e subsequente utilização.

- Algumas peças podem conter extremidades afiadas, se necessário utilize luvas de proteção para evitar lesões.
- Recomenda-se que estejam presentes 8 ou mais pessoas para salvaguardar a segurança durante a montagem.
- Confirme e assegure-se de que tem todas as peças necessárias antes de iniciar a montagem.
- Mantenha as crianças e os animais afastados da área de montagem.
- Não coloque a sua tenda debaixo de árvores devido ao risco potencial de relâmpagos ou à quebra dos ramos da árvore durante condições climáticas adversas.
- Não monte nem desmonte a tenda perante a presença de ventos fortes.
- Mantenha todos os objetos em chama, inflamáveis e fontes de calor distantes da tenda.

Ver imagem 3

3 Lista de peças

Ver imagem 1

4 Instruções de montagem

Ver imagem 2

RO Manual de utilizare

1 Avertismente generale

Citiți cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza acest produs. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări grave, deces sau pagube materiale. Înainte de instalare, verificați dacă toate accesoriile sunt complete și fără deteriorări. În caz contrar, contactați serviciul de relații cu clienții. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru referințe viitoare. Utilizați acest produs numai cu piesele sale originale. Nu poate fi considerată răspunzătoare în caz de avarie sau vătămare din cauza utilizării incorecte a acestui produs. Informațiile conținute în acest manual sunt considerate a fi corecte la momentul tipăririi. Cu toate acestea, își rezervă dreptul de a schimba sau modifica oricare dintre specificații fără notificare sau obligația

de a actualiza unitățile existente. Reparațiile trebuie efectuate numai de un specialist sau de un tehnician profesionist și experimentat. Nu încercați niciodată să reparați produsul singur.

2 Avertizări și siguranță personală

⚠ IMPORTANT: Citiți aceste instrucțiuni în întregime, înainte de asamblare și utilizare.

- Unele piese pot conține muchii ascuțite, de aceea, dacă este necesar, purtați mănuși de protecție pentru a evita răniurile.
- Cel puțin 8 sau mai multe persoane sunt recomandate pentru o asamblare sigură.
- Verificați și asigurați-vă că aveți toate componentele înainte

de asamblare.

- Țineți copii și animalele departe de zona de asamblare.
- Nu vă instalați cortul sub copaci din cauza unor potențiale lovituri de trăsnet sau a unor rupturi accidentale ale ramurilor de copaci în condiții meteorologice extreme.
- Nu asamblați sau demontați cortul în timpul vânturilor puternice.
- Țineți toate sursele de foc deschis, obiectele inflamabile și sursele de căldură departe de cort.

SI Navodila za uporabo

1 Splošna opozorila

Pred uporabo tega izdelka pozorno preberite celotna navodila in opozorila. Če ne boste upoštevali opozoril in navodil, lahko to vodi do resnih poškodb, smrti ali poškodovanja lastnine. Pred inštalacijo preverite, ali so vsi pripomočki celotni in nepoškodovani. Če niso, kontaktirajte ekipo za pomoč strankam. Ta navodila shranite na varen prostor, za kasnejšo uporabo. Ta izdelek uporabljajte samo z njegovimi originalnimi deli. Podjetje ni odgovorno za primere škode ali poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe tega izdelka. Informacije, ki so zapisane v tem priročniku, so v času tiskanja pravilne. Kljub temu, si pridržuje pravico spremeniti specifikacije brez predhodnega opozorila ali dolžnosti posodabljanja obstoječih enot. Popravila lahko izvaja samo specialist ali profesionalni in izkušeni tehnik. Izdelka nikoli ne poskušajte popraviti sami.

2 Opozorila in osebna varnost

⚠ POMEMBNO: Pred postavitvijo in uporabo v celoti

HU Felhasználói kézikönyv

1 Általános figyelmeztetések

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a figyelmeztetéseket! Be nem tartásuk súlyos sérülést, halált, vagy anyagi kárt okozhat. Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész egész, sérülésmentes-e. Ha nem az, akkor lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal. Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen a jövőbeli használatához. Csak eredeti alkatrészekkel használja a terméket. A nem vállalt felelősséget a helytelen használatból eredő károk vagy sérülések miatt. Az ebben az útmutatóban található információk a nyomtatás időpontjában hitelesek. Ugyanakkor a fenntartja a jogot, hogy bármilyen figyelmeztetés, vagy a meglévő információk frissítésének kötelezettsége nélkül változtasson vagy módosítson a leírásón. Javítást csak

Vedeți imaginea 3

3 Listă de componente

Vedeți imaginea 1

4 Instrucțiuni de asamblare

Vedeți imaginea 2

preberite ta navodila.

- Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, če je potrebno nosite zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam.
- Za varno postavitve se priporoča sodelovanje 8 oseb ali več.
- Pred sestavo preverite in se prepričajte, da imate vse dele.
- Otroke in živali zadržite stran od območja postavitve.
- Šotora ne postavljajte pod drevesa zaradi morebitnih udarcev strele ali nenamernega zloma dreves v ekstremnih vremenskih pogojih.
- Šotora ne sestavljajte ali razstavljajte med močnim vetrom.
- Plamen, vnetljive predmete in vire toplote zadržite stran od šotora.

Oglejte si sliko 3

3 Seznam delov

Oglejte si sliko 1

4 Navodila za namestitve

Oglejte si sliko 2

szakember, vagy szakképzett és tapasztalt technikus végezhet. Soha ne próbálja meg egyedül megjavítani a terméket!

2 Figyelmeztetések é személyi biztonság

⚠ FONTOS: Az összeszerelés és használat előtt teljes egészében olvassa el ezt az útmutatót.

- Egyes alkatrészeknek éles pereme lehet - a sérülések elkerülése érdekében szükség szerint viseljen védőkesztyűt.
- A biztonságos összeszereléshez legalább 8 ember közreműködése ajánlott.
- Az összeszerelést megelőzően ellenőrizze és győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan-e.
- Az összeszerelés munkaterületére ne engedjen gyerekeket és állatokat.

- Az esetleges villámcsapások, illetve a viharban letörő faágak veszélye miatt ne állítsa fel a sátrat fa alatt.
- A sátor össze- vagy szétszerelését ne erős szélben végezze.
- A sáttortól tartson távol mindenfajta nyílt lángot, gyúlékony tárgyat és hőforrást.

Lásd a képen 3

3 Alkatrészek listája

Lásd a képen 1

4 Szerelési útmutató

Lásd a képen 2

CZ Uživatelská příručka

1 Obecná varování

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování. Nedodržení varování a pokynů může vést k vážnému zranění, smrti nebo škodám na majetku. Před instalací zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství kompletní a bez poškození. Pokud tomu tak není, kontaktujte oddělení péče o zákazníky. Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném místě pro budoucí použití. Používejte tento výrobek pouze s originálními díly. Společnost nemůže být zodpovědná za škody nebo úrazy způsobené nesprávným použitím tohoto výrobku. Informace obsažené v této příručce jsou považovány v době tisku správné. Avšak společnost si vyhrazuje právo změnit nebo upravit kteroukoli ze specifikací bez předchozího upozornění nebo povinnosti aktualizovat stávající jednotky. Opravy smí provádět pouze odborník nebo profesionální a zkušený technik. Nikdy se nepokoušejte opravit výrobek sami.

2 Upozornění a osobní bezpečnost

⚠ DŮLEŽITÉ: Než začnete výrobek sestavovat a používat, přečtěte si prosím nejdřív pečlivě tento návod.

- Některé díly mohou mít ostré hrany. Je-li to nutné, nasadte si ochranné rukavice, abyste se vyhnuli zranění.
- K bezpečnému sestavení jsou zapotřebí alespoň 8 lidí nebo více.
- Před sestavením se přesvědčte a zkontrolujte, že máte všechny díly.
- Udržujte děti a zvířata mimo prostor, v němž výrobek sestavujete.
- Nestavte stan pod stromy z důvodu potenciálních úderů blesku nebo náhodně ulomených stromových větví při extrémním počasí.
- Nestavte ani nesbalujte stan během silného větru.
- Udržujte veškeré plameny a hořlavé objekty a zdroje tepla v bezpečné vzdálenosti od stanu.

Viz obrázek 3

3 Seznam dílů

Viz obrázek 1

4 Montážní návod

Viz obrázek 2

SK Používateľská príručka

1 Všeobecné upozornenia

Pred použitím tohoto výrobku si pozorne prečítajte inštrukcie a upozornenia. Nedodržanie upozornení a inštrukcií môže viesť k vážnym zraneniam, smrti alebo poškodenia nehnuteľností. Pred inštalovaním skontrolujte, či sú všetky súčiastky kompletné a bez poškodenia. Ak nie sú, kontaktujte zákaznícku podporu. Uchovajte tento návod na bezpečnom mieste do budúcnosti. Používajte tento výrobok iba s originálnymi súčiastkami. nebude viesť zodpovednosť v prípade poškodenia alebo úrazu v dôsledku nesprávneho používania tohoto výrobku. Informácie v tomto návode sú v čase vytlačenia vnímané ako správne. Avšak si vyhradzuje právo na zmenu či úpravu akýchkoľvek údajov bez oznámenia alebo povinnosti na aktualizovanie existujúcich jednotiek. Opravy by mali prebiehať pomocou odborníkov alebo v profesionálnych a skúsených technikoch.

Nikdy sa nepokúšajte produkt opravovať sami.

2 Varovanie a osobná bezpečnosť

⚠ DŮLEŽITÉ: Pred montážou a používaním výrobku si dôsledne prečítajte tieto pokyny.

- Na niektorých častiach sa môžu nachádzať ostré hrany, a preto v prípade potreby noste ochranné rukavice, aby nedošlo k úrazom.
- Aby bola montáž bezpečná, odporúča sa, aby ju vykonávali aspoň 8 osoby.
- Pred montážou skontrolujte a ubezpečte sa, že máte k dispozícii všetky diely.
- Zabráňte tomu, aby sa deti a zvieratá zdržiavali na mieste, kde sa vykonáva montáž.
- Stan nerozkladajte pod stromami, pretože v prípade

extrémneho počasia hrozí, že do stromu udrie blesk alebo že sa konáre stromu odlomia.

- Stan nemontujte ani nerozoberajte, keď fúka silný vietor.
- Dbajte na to, aby sa v blízkosti stanu nenachádzali horľavé predmety, tepelné zdroje ani oheň.

Pozrite si obrázok 3

3 Zoznam súčiastok

Pozrite si obrázok 1

4 Pokyny k zostaveniu

Pozrite si obrázok 2